

Montageanleitung

Mounting instructions



Kühlerabdeckung für Kawasaki Versys 1000 ab Baujahr
2014

Radiator guard for the Kawasaki Versys 1000 2014 and
later Models



Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Kühlerabdeckung von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.



Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use.
We recommend the installation of the radiator guard to qualified personnel.

 Schritt 1:

Entfernen Sie die obere Schraube von der Kühler.

 Step1:

Remove the screw on top of the radiator.

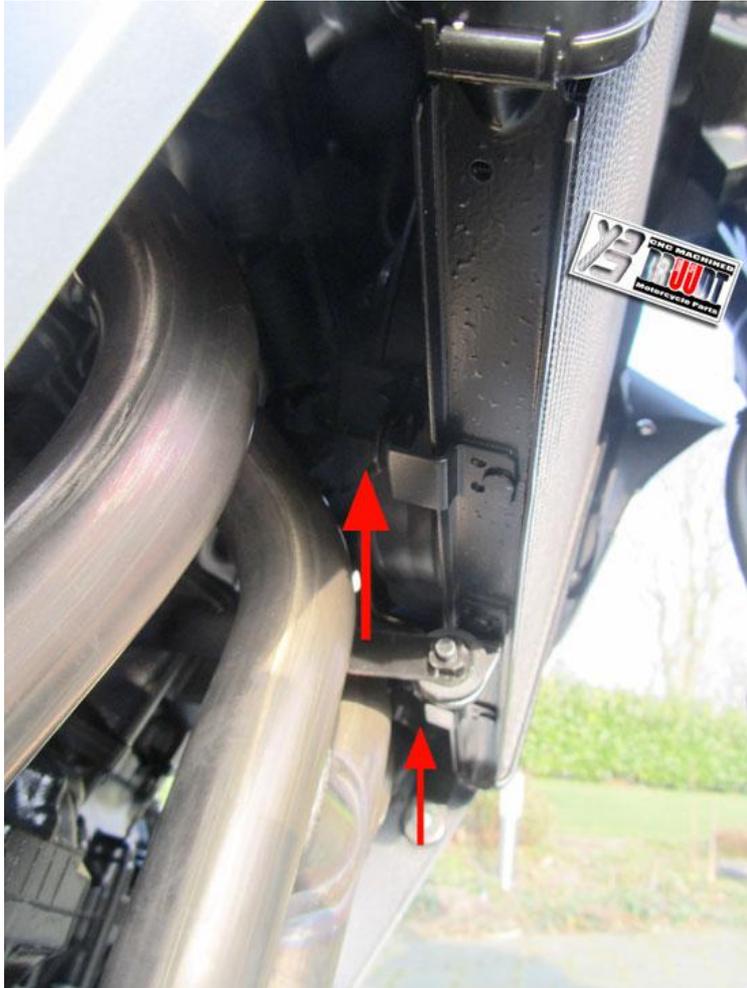


 Schritt 2:

Entfernen Sie Beide untere Schrauben von der Lüfter wie auf dem folgenden Bild dargestellt.

 Step2:

Remove both screws from the cooling fan on the back of the radiator as you can see in the next picture.



 Schritt 3:

Haken sie das Kühlergitter unten an der Kühler.

 Step3:

Hook the guard on the radiator.

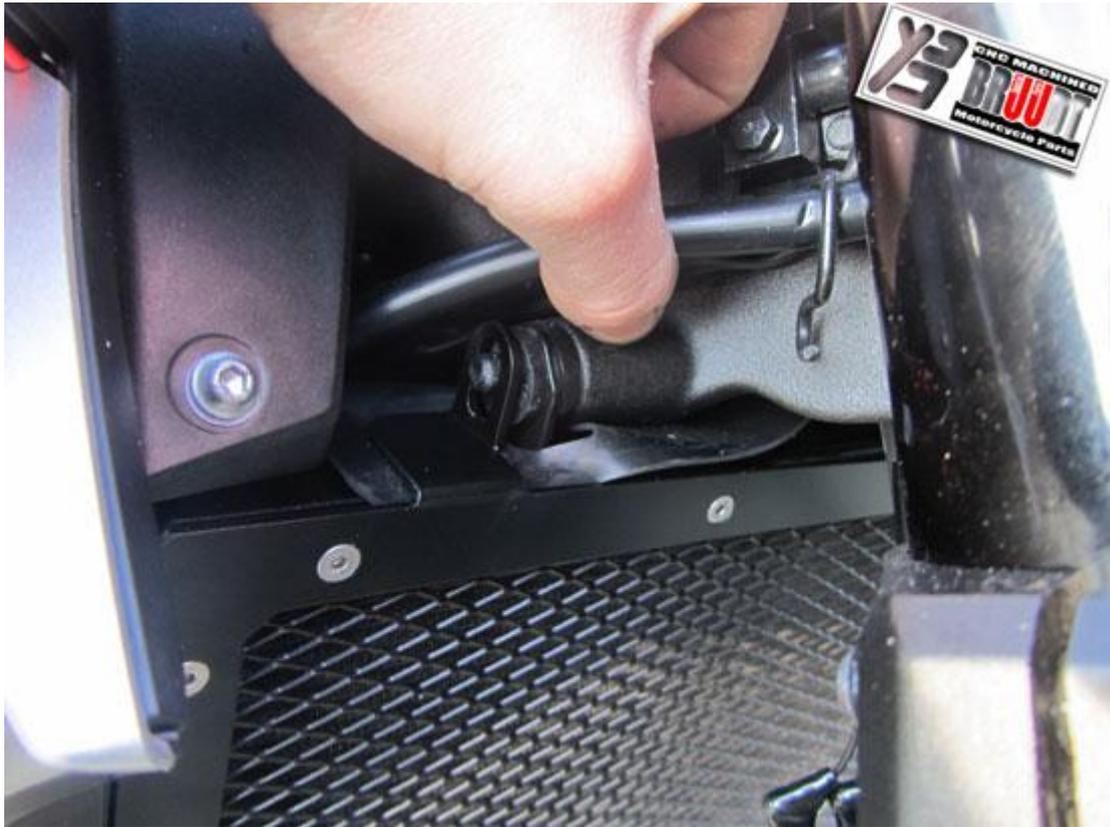


🇩🇪 Schritt 4:

Haken sie das Kühlergitter oben an der Aluminium Stütze, wie auf dem folgenden Bild dargestellt.

🇬🇧 Step4:

Hook the guard on the aluminium support as seen in this picture.



 Schritt 5:

Mitgeliefert sind zwei längere Schrauben und Kunststoff Scheiben. Schieben Sie die Kunststoff Scheiben zwischen Lüfter und Kühlerabdeckung wie auf dem folgenden Bild dargestellt. Und nutzen Sie die längere mitgelieferte Schrauben um die Kühlerabdeckung von unten wieder zu montieren.

 Step 5:

Two longer screws and 2 washers came with the radiator guard. Place the washers between the fan and the radiator guard and mount the radiator guard with the longer screws as you can see in the following pictures.





 Schritt 6:

Montieren Sie der Kühlkerabdeckung an der Oberseite mit die Original M6 Schraube.

 Step 6:

Mount the radiator guard on the top side with the original M6 Screw.



Fertig!
Done!

 Bei fragen stehen wir immer zu Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen sie uns einfach an.
Tel.:05944 599 406

 If you have anny questions don't hesitate to contact us. Info@bruudt or give us a call on
00495 944 599 406

